

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 38 (2011)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Rien n'est enocre joué  
**Autor:** Engel, Barbara

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rien n'est encore joué

**L**A SUISSE A VOTÉ, nous connaissons les gagnants et les perdants. Mais pour l'instant, les résultats du scrutin du 23 octobre ne permettent pas vraiment de faire des déclarations sur l'avenir politique de la Suisse. Nous y verrons plus clair après le 14 décembre, date de l'élection du Conseil fédéral. Actuellement, la question qui brûle sur toutes les lèvres est la suivante: la concordance sera-t-elle renforcée par la négociation d'une nouvelle formule magique? Ou sera-t-elle abandonnée? Comme l'a expliqué le professeur Georg Kohler dans le numéro de septembre de la «Revue Suisse», son abandon entraînerait un large blocage de la politique, avec des conséquences imprévisibles pour la Suisse. Depuis la destitution de la conseillère fédérale PDC Ruth Metzler en 2003, il est certain que la stabilité de la formule magique utilisée depuis 1959 fait désormais partie du passé. Vous lirez dès la page 13 les scénarios possibles pour l'élection du Conseil fédéral et le positionnement des partis et candidats.

Au regard de cette élection, on peut aussi se demander ce que les partis entendent réellement par «concordance». Cette formule magique est-elle un simple modèle arithmétique permettant de répartir des sièges au Conseil fédéral en fonction du pourcentage d'électeurs?



Ou bien la concordance suppose-t-elle un certain consensus sur les valeurs et les idées selon lesquelles l'État doit fonctionner?

La destitution du conseiller fédéral Christoph Blocher en 2007 a offert à la Suisse bon nombre de discussions animées, et parfois absurdes, jusqu'à déboucher sur une initiative pour l'élection du Conseil fédéral par le peuple. Christoph Blocher n'a toujours pas surmonté l'ignominie de cette défaite. Dans un entretien avec le «Neue Zürcher Zeitung» deux mois avant les élections, il a déclaré au sujet de son état actuel: «Bien sûr que je suis amer.» Au cours des quatre dernières années, cette amertume a animé un combat infatigable et Christoph Blocher a réussi, comme toujours en politique, à attirer tous les regards sur lui. Il fournit à son parti les idées et concepts politiques et, avec ses richissimes amis, il a les moyens financiers de noyer la Suisse dans un flot de propagande de Romanshorn à Genève. L'UDC se sert de plus en plus de l'État populaire contre l'État de droit: les personnes qui pensent différemment sont diffamées et des solutions simples sont apportées à des problèmes graves. Le populisme à la cote. Cette question a alimenté l'un des principaux sujets de discussion lors du congrès des Suisses de l'étranger en août à Lugano (page 24).

Le fait que les personnalités politiques de la droite bourgeoise cherchent précisément à remodeler en profondeur le paysage politique suisse avec le soutien des associations économiques a fait couler beaucoup d'encre pendant la campagne électorale. Un livre d'Oswald Sigg et Viktor Parma nous apporte des éclaircissements à ce sujet (page 5). On ne peut plus ignorer la désolidarisation au sein de la société et l'égoïsme d'une classe supérieure démesurée, non seulement en Suisse mais aussi dans le monde entier. Dans bien des endroits, cela provoque d'ores et déjà des soulèvements et des troubles. Espérons que les nouveaux élus et les réélus prendront conscience du nombre croissant de personnes déçues, sans perspectives et frustrées qui, même en Suisse, menacent la paix sociale et le bien-être.

BARBARA ENGEL

**IMPRESSION:** La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 38<sup>e</sup> année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 395 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an. La responsabilité pour le contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas obligatoirement l'opinion ni de la rédaction ni de l'éditrice.  
**DIRECTION ÉDITORIALE:** Barbara Engel (BE), rédactrice en chef; René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Marc Lettau (MUL); Manuel Gnos (MAG); Jean-François Lichtenstern (JFL), Relations avec les Suisses de l'étranger, DFAE, CH-3003 Berne, responsable des «Nouvelles du Palais fédéral». Traduction: CLS Communication AG  
**ADRESSE POSTALE:** Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +41313566110, fax +41313566101, PC 30-6768-9.  
**INTERNET:** [www.revue.ch](http://www.revue.ch) ■ E-MAIL: revue@aso.ch ■ IMPRESSION: Swissprinters St.Gallen AG, CH-9001 St.Gall. ■ CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne. ■ Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.-/étranger, CHF 50.-). La revue sera expédiée aux abonnés directement  
 Clôture de rédaction de cette édition: 26.10.11

Schweizerische Nationalbibliothek ND  
 Bibliothèque nationale suisse BN  
 Biblioteca nazionale svizzera BN  
 Biblioteca nacional suiza BN

5

Courrier des lecteurs

5

Lu pour vous: La démocratie et le peuple

7

Images: Transformations dans l'Empire du Milieu

8

Depuis 50 ans, la Suisse soutient des programmes et des projets d'aide au développement, mais leur ampleur et leur nature sont contestées.

12

La ministre des Affaires étrangères Micheline Calmy-Rey quitte le gouvernement – éloge

13-16

Élections du Parlement

## Pages régionales

17

Didier Cuche est déjà une légende – il reporte son départ du Cirque blanc

20

Sur le rôle des médias – observations critiques du professeur Kurt Imhof

21

Les écrivains suisses ont du mal à vivre du lectorat helvète – et trouvent rarement un public à l'étranger

22

Le mythe des Alpes: une archive comprenant des photos et des textes vieux de plusieurs siècles

24

OSE

27

Nouvelles du Palais fédéral

30

Trouvailles

31

Écho

Image de titre: La construction de ponts fait partie intégrante de la coopération suisse au développement. Le Ghana, où la photo a été prise, est un pays phare du programme de la Suisse. Photo: Keystone